

EAHR@ARTEXTE

Uncovering
Asian Canadian
and
Black Canadian
Artistic Production

Published on the occasion of *EAHR @ ARTEXTE: Uncovering Asian Canadian and Black Canadian Artistic Production*, two vitrine exhibitions of holdings from the collection of Artexte curated by the Ethnocultural Art Histories Research Group (EAHR) and presented at Artexte and the Department of Art History, Concordia University, April 1-30, 2015.

[Dis]Identifications: Challenging Dominant Narratives of Black People in Canada Exhibition: Artexte, April 1-15, 2015; Concordia, April 16-30, 2015

Tracing Asian Canadian Art Histories and Aesthetic Alliances Exhibition: Concordia, April 1-15, 2015; Artexte, April 16-30, 2015

Artexte 2, rue Sainte-Catherine Est, espace 301 Montreal, Quebec H2X 1K4 (514) 874-0049 http://www.artexte.ca

Department of Art History Concordia University 1515, rue Sainte-Catherine Ouest, EV-3.809 Montreal, Quebec H3G 2W1 http://www.concordia.ca/finearts/art-history.html

CANADIAN CATALOGUING IN PUBLICATION DATA

EAHR @ ARTEXTE: Uncovering Asian Canadian and Black Canadian Artistic Production / Ethnocultural Art Histories Research Group (EAHR), edited by Alice Ming Wai Jim, with essays by Victoria Nolte, Tianmo Zhang, Charissa von Harringa, and Delphine Larose; and Joana Joachim, Tamara Harkness and Tarek Lakhrissi, with contributions from Gabrielle Montpetit, Cindy Colombo and Samantha Wexler.

ISBN 978-0-9940958-0-0 Editor: Alice Ming Wai Jim Catalogue Design: Image CONNEXXION Printed in Montreal by Solutions Rubiks Inc.

© 2015 by the Ethnocultural Art Histories Research Group (EAHR). All rights reserved.

Cover images: Photos by EAHR during their residency at Artexte, March 2015.

EAHR @ ARTEXTE:

Uncovering Asian Canadian and Black Canadian Artistic Production

Introduction

The Ethnocultural Art Histories Research group (EAHR) is a student-driven research community based in the Department of Art History at Concordia University. Established in the summer of 2011, EAHR promotes research that engages with issues of ethnic and cultural representation within the visual arts in Canada. Acknowledging the existence of systematic racism, sexism, ableism, homophobia, transphobia, Islamophobia, and other forms of discrimination and oppression, EAHR endeavours to create safe spaces for discussions on ethnocultural issues. The group strives to push back against the pervasive impacts of these ideologies through responsible and ethical research practices. EAHR members include graduate students, undergraduate students, alumni, and faculty from different Montreal universities. EAHR distinguishes itself through its active engagement with members and the community at large.

During the winter of 2015, EAHR participated in a four-month research residency at Artexte that sought to promote the representation and visibility of artists from different ethnocultural communities. EAHR researchers completed two projects focusing on art works and artists from Asian Canadian and Black Canadian communities—two communities that have been historically marginalized and underrepresented in Canada. These projects culminated in the creation of two comprehensive bibliographies to be made available on the Artexte website, two alternating vitrine exhibitions displayed at Artexte and the Department of Art History at Concordia University, April 1-30, 2015, and an accompanying exhibition catalogue publishing two curatorial essays by the residency participants. The exhibitions showcased critical materials discovered in Artexte's collection and sought to identify dominant themes and artistic strategies that would create alliances between the two communities.



The underrepresentation of Asian Canadian and Black Canadian artists and art histories within art museums, galleries, and other cultural institutions is reflected in scholarly writings which have for much of Canada's history established a national identity and art historical canon perpetuating a singular representation of "Canadianness." The resulting exhibitions and bibliographies of Artexte holdings compiled during this residency are meant to serve as tools for future students and researchers to destabilize this cultural canonization and subvert the historical erasure of the narratives of Asian Canadians and Black Canadians. In order to strengthen cultural relationships between ethnocultural communities in Canada through the representation of art and artists, documenting the histories and trajectories of their art needs to go beyond the academy. Further research and an expanded discourse surrounding these art histories facilitate a more extensive, nuanced, and pluralistic understanding of Canadian identities. At root, the pervasive misrepresentations and misconceptions of Asian Canadians and Black Canadians in visual culture calls for continued pushback. The research and exhibition of these documents are EAHR's small contribution to an ongoing, larger narrative of resistance.

Tracing Asian Canadian Art Histories and Aesthetic Alliances

Victoria Nolte, Tianmo Zhang, Charissa von Harringa, and Delphine Larose

Facing the effects of the racist social and cultural paranoia that has been come to be known as "Yellow Peril," the perceived threat of Asians as mortally dangerous to European civilization, Asians in Canada have endured the government's implementation of discriminatory policies, such as the Chinese Head Tax (1885-1923), the Chinese Exclusion Act (1923-1947), and the internment of Japanese Canadians during the Second World War. A historically pervasive and deeply damaging colonial mindset, Yellow Peril has rendered Asian Canadians as hyphenated citizens and imposed various exclusions from cultural practices to institutional policies promoting a white Eurocentric Canadian national identity. While exclusionary laws are no longer in place, the effects of Yellow Peril remain continuously felt by Asian Canadians who continue to negotiate stereotypes that wrongfully portray them as "lower-class citizens." Art by Asian Canadian artists also face stigmatization through the Orientalist optic as non-Asian audiences notoriously expect their work to embody a bridge between "East and West." The barriers faced by Asian Canadians ultimately resulted in a history of marginalized readings of their artworks and a near invisibility within the Canadian art historical canon. These readings must be challenged in order to establish a pluralistic discourse of Canadian art.

In response to these troubling experiences, multimedia artist Paul Wong (b. 1954) curated the ground-breaking 1990 exhibition, *Yellow Peril Reconsidered*, at Vancouver's On Edge gallery. One of the first major exhibitions in Canada entirely devoted to work by Asian Canadians, the exhibition, which featured photography, experimental video, and film, brought together the works of twenty-five artists of Chinese, Japanese, Korean, Vietnamese, and Filipino descent. While *Yellow Peril Reconsidered* addressed shared experiences of the Asian diaspora, it emphasized the enormous diversity of Asian Canadian communities and formed strategic alliances between artists and other cultural producers. Reflecting upon these connections in his curatorial essay, Wong further

Ι

underscored that contemporary Asian Canadian art reflects a process of artistic exchange within communities, one that involves the borrowing of aesthetic and conceptual techniques deployed in response to diasporic experience, cultural histories, and strategies of resistance. Following efforts to reconceptualize Asian Canadian from a transnational position, *Yellow Peril Reconsidered* sought to produce a partial tracing of Asian Canadian cultural production to identify key strategies among artists whose works engaged with notions of dual identities, cultures, and materialities. To encourage further critical discourse of Asian Canadian art and combat harmful tropes, our exhibition and documentation project, *Tracing Asian Canadian Art Histories and Aesthetic Alliances*, reorients an understanding of Asian Canadian as a material experience mindful of subjective dualities and continually *in translation*; a position critical of historical struggles against racist, sexist, and classist subjugations.

Toronto-based artist Louise Noguchi (b. 1958) directly confronts the viewer's notions of identity, perception, and reality in her 1995-96 series *Compilation Portraits* (figs.1 and 2). Through a gesture of tressing and "stitching," Noguchi interlaces fragmented views of her own face with the photographs of the faces of other people (of various ages, gender identities, and racial identities) she has collected from different sources. The result is a "blurring of gender, age, and culture [that] suggests the equivocal nature of identity, the complexity of who and what we are, the multiple twisting strands and shifting layers of selfhood." Noguchi's multiple layering of subjects over her own portraits complicates a reading of her implied hyphenated identity as Japanese Canadian by visually configuring the space in-between as a site of nuanced duality.

Likewise, Vancouver-born, Chinese Canadian artist Ken Lum (b. 1956; now based in Philadelphia) negotiates the lines between perception and reality, albeit within a more global and public context. Lum's multimedia artistic practice merges various mediums (mainly photo and text) with an additional layer of humour and irony. His most recent work employs mirrors, an object that art critic Roland Schöny argues helps to "facilitate a real-time entanglement between the viewer and image." In Lum's installation *House of Realization* (2007-2011), visitors amble through a seemingly endless corridor of mirrors to reach the centre of the enclosed structure. In their journey, visitors experience a never-

¹ Paul Wong, ed., "Yellow Peril Reconsidered," Yellow Peril Reconsidered: Photo, Film, Video (Vancouver: On Edge, 1990), 12.

² Robin Laurence, "Art Offers Beguiling Enigma," *The Georgia Strait*, July 25-August 1, 1996.

³ Roland Schöny, "Mirrors as Reflections of Global Transformations," in *Ken Lum*, ed. Grant Arnold (Vancouver: Vancouver Art Gallery and Douglas & McIntyre, 2011), 103.

ending multiplicity of reflected and refracted self-images that converge with those of other visitors and bystanders. These multiple "selves" serve as visual metaphors of translation: pluralistic sites that offer visitors the potential to mediate the politics of identity and diaspora.⁴ In this regard, the works of both Lum and Noguchi shift normative notions of gender, race, and culture, suggesting the instability and flexibility of seemingly foundational markers of one's identity.

Similarly, the conceptual photography, video, text, and sculptural works of Vancouver-based, Korean Canadian artist Tim Lee (b. 1975) humorously translate and subvert the canonical construction of the artist as "white male genius." Lee stages himself in the role of various cultural legends such as Stanley Kubrick, Neil Young, and Glenn Gould, to explore themes of translation, mass reproduction, ethnicity, and cultural identity. His works re-present "how an event, image, or musical score is transformed (or corrupted) through the process of being restaged or reinterpreted."5 This process of reinterpretation is played out, for example, through the placing of his (racialized) body in the space of the photo frame, a gesture that exposes how canonical renderings of the artist genius have been exclusionary and problematic. In contrast, Vancouver-based, Malaysianborn artist Germaine Koh (b. 1967) explores the notion of translation through more material significances of the everyday. Invited to select an item from the collection of the Japanese Canadian Cultural Centre in Toronto as inspiration for her conceptual work, ... (2000), Koh chose a set of pachinko balls, an ubiquitous object of everyday life in Japan. Found predominantly in arcade games, Koh re-presented the objects as thousands of ball bearings hung from the ceiling and scattered across the concrete floor of an open gallery space in drifting pattern formations.⁶ While Koh's work differs from Lee's in media and focuses on popular culture, both artists take up the idea of translation to visually communicate a diasporic space where materials and identities are in constant flux.

Signaling an extension of borders, Asian Canadian art and visual culture respond to the broader social-cultural discourse of diaspora (fig. 5).⁷ The artistic strategies of Asian Canadian artists, working through a

⁴ Stuart Hall, "Cultural Identity and Diaspora," in *Identity: Community, Culture, Difference*, ed. Jonathan Rutherford (London: Lawrence and Wishart, 1990), 223; see also: Pnina Werbner, "Introduction: The Materiality of Diaspora-Between Aesthetic and Real Politics," *Diaspora: A Journal of Transnational Studies* 9:1 (2001): 9.

⁵ Cohan and Leslie Gallery, "Tim Lee, The Art of Translation," *Ricepaper: Asian Canadian Arts and Culture* 14:1 (2008): 49.

⁶ "Projects," Germaine Koh, accessed March 13, 2015, http://germainekoh.com/ma/projects_detail.cfm?PageNum_rsDetail=4&pg=projects&projectID=54.

⁷ See Alice Ming Wai Jim and Alexandra Chang, "Asian/Americas: Converging Movements," *Asian Diasporic Visual Cultures and the Americas* 1 (2015): 1-14.

diasporic frame, deploy the notion of cultural translation by evoking the experiences of displacement, urbanization, and ethnic marginalization and the continuous act of redefining culture from within. As an "inscription of difference," translation is a critical strategy that aids in uniting individuals who share histories of movement, displacement, and colonization and decolonization.8 Often, these experiences are facilitated by notions of memory and the diametrically-opposed locations of "here" the new place of settlement—and "there"--the homeland.9 Negotiating these terms, Montreal Chinese Canadian artist Karen Tam (b. 1977) employs Chinese signifiers as a subversive strategy to deconstruct Western conceptions of Asian cultural traditions. Her installation series, Gold Mountain Restaurants (2002-2010) recreates the interior settings of Chinese restaurants found in Western countries, incorporating the requisite familiar calligraphy decoration signs, lanterns, stools, and fish tanks, to play with Western readings of "Chineseness" (figs. 3 and 4). These objects are understood categorically as ethnic markers of Asian customary practices. In the staging of a public space of critique, as Lily Cho argues, Tam's installation series "animates the Chinese restaurant as a diasporic counterpublic," using the strategy of artifice to undermine cultural stereotypes. 10 As postcolonial theorist Homi K. Bhabha explains:

The question of identification is ... always the production of an 'image' of identity and the transformation of the subject in assuming that image. The demand of identification—that is, to be for an Other—entails the representation of the subject in the differentiating order of Otherness."

By constructing attributes of 'Asianness' according to Western misconceptions, Tam recontextualizes these fabricated stereotypes in a diasporic environment of public critique and asks: how did such constructions of Chineseness establish itself in the first place? And what do fabricated identities reveal about the larger cultural context artists find themselves in?

"To be understood, we must first be seen and be heard," wrote Paul Wong in 1990 on the lack of critical discourse of Asian Canadian artists. As

⁸ Hall, 228-231.

⁹ James Clifford, *Routes: Travel and Translation in the Late Twentieth Century* (Cambridge: Harvard University Press, 1997), 247.

¹⁰ Lily Cho, *Eating Chinese: Culture on the Menu in Small Town Canada* (Toronto: University of Toronto Press, 2010), 112.

Homi K. Bhabha, *The Location of Culture* (New York and London: Routledge Classics, 2004), 64.

¹² Wong, 7.

this exhibition's partial tracing of contemporary Asian Canadian artists attests, this assertion remains crucial to the evolving study of Asian Canadian art and visual culture today. In order to understand the material position of Asian Canadian, critics and scholars must recognize that a diverse community of artists exists. Concerned with the ever present problems of cultural translation, reception, and subjective dualities that "Asian Canadian" denotes, the histories of Asian Canadian art are mediated through a myriad of strategies that work to forge alliances between different not only Asian Canadian cultural communities but also between other historically underrepresented and marginalized peoples in Canada.

Bibliography

Bhabha, Homi K. *The Location of Culture*. New York and London: Routledge Classics, 2004.

Cho, Lily. *Eating Chinese: Culture on the Menu in Small Town Canada*. Toronto: University of Toronto Press, 2010.

Clifford, James. *Routes: Travel and Translation in the Late Twentieth Century.* Cambridge, MA: Harvard University Press, 1997.

Cohan and Leslie Gallery. "Tim Lee, In Translation." *Ricepaper: Asian Canadian Arts and Culture* 14:1 (2008): 48-53.

Hall, Stuart. "Cultural Identity and Diaspora." In *Identity: Community, Culture, Difference*, edited by Jonathan Rutherford, 222-237. London: Lawrence and Wishart, 1990.

Jim, Alice Ming Wai, and Alexandra Chang. "Asian/Americas: Converging Movements," *Asian Diasporic Visual Cultures and the Americas* 1:1-2 (2015): 1-14.

Koh, Germaine. "Projects." Accessed March 13, 2015. http://germainekoh.com/ma/projects_detail.cfm?PageNum_rsDetail=4 &pg=projects&projectID=54.

Laurence, Robin. "Art Offers Beguiling Enigma." *The Georgia Strait*, July 25-August 1, 1996.

Schöny, Roland. "Mirrors as Reflections of Global Transformations." In *Ken Lum*, edited by Grant Arnold. Vancouver: Vancouver Art Gallery and Douglas & McIntyre, 2011.

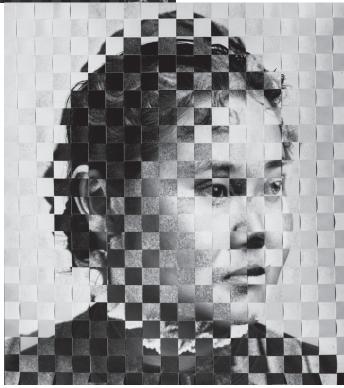
Werbner, Pnina. "The Materiality of Diaspora-Between Aesthetic and Real Politics," *Diaspora: A Journal of Transnational Studies* 9:1 (2001): 5-20.

Wong, Paul, ed. "Yellow Peril Reconsidered." In *Yellow Peril Reconsidered: Photo, Film, Video*, 6-12. Vancouver: On Edge, 1990.



Figure 1. Louise Noguchi, *Compilation Portraits #15*, 1995, two woven black and white photographs (framed), 136.5 x 107 cm. Image printed with permission of the artist.

Figure 2. Louise Noguchi, Compilation Portraits #25, 1996, woven silver prints (framed), 73 x 63 cm. Image printed with permission of the artist.





printed with permission of the artist, copyright Mathieu Chartrand.

Figure 4. Karen Tam, Gold Mountain Restaurant Montagne d'Or Menu, 2004, menu from installation at MAI (Montréal arts, interculturels). Image printed with permission of the artist, copyright Karen Tam.



Figure 5. Jin-me Yoon, Fugitive (Unbidden) #6, 2004, colour photograph, 95 x 95 cm. Image printed with permission from Catriona Jeffries Gallery.

List of Items in Exhibition

- 1. Allen, Jan and Baerwaldt, Wayne. *Germaine Koh: Personal.* Kingston, ON: Agnes Etherington Art Centre, 1997. DOSSIER 410 KOH, GERMAINE
- 2. A Space Gallery. *Lost Secrets of the Royal: SoJin Chun, Louise Noguchi*. Toronto, ON: A Space Gallery, 2011. DOSSIER 351 A SPACE (Toronto)
- 3. A Space Gallery. Resistance is Fertile: Dana Claxton; Thirza Cuthand; Richard Fung; Shani Mootoo; Ho Tam; Paul Wong. Toronto, ON: A. Space Gallery, 2010. DOSSIER 351 A SPACE (Toronto)
- 4. Arnold, Grant and Enwezor, Okwui and Schony, Roland. *Ken Lum.* Vancouver BC: Vancouver Art Gallery, 2011. DOSSIER 410 LUM, KEN
- 5. Arnold, Grant and Qiang, Zhang and Li, Jin. *Here not There*. Vancouver, BC: Vancouver Art Gallery, 1995. DOSSIER 353 VANCOUVER ART GALLERY (Vancouver)
- 6. Bailey, Cameron and Greyson, John and Gagnon, Monika Kin. *Like Mangoes in July: The Work of Richard Fung.* Toronto, ON: Insomniac Press, 2002. Dossier en traitement
- 7. Belu, Françoise and Blouin, Marcel and Lee, Day. *Gold Mountain Restaurant = Restaurant Montagne d'or: Karen Tam.* Montréal, QC: Galerie du Mai/Mai Gallery, 2006. DOSSIER 410 TAM, KAREN
- 8. Blanchette, Manon. *Ken Lum.* Montreal, QC: Musée d'art contemporain de Montréal, 1988. DOSSIER 410 LUDLOW, GREG
- 9. Brown, Lorna and Hopkins, Candice and MacKenzie, Elizabeth and Bancroft, Marian Penner and Hara, Makiko and Park, Liz and Pratt, Elspeth and Yoon, Jin-Me. *Slow Guide*. Vancouver, BC: Centre A, 2010. DOSSIER 353 CENTRE A, VANCOUVER INTERNATIONAL CENTRE FOR CONTEMPORARY ASIAN ART, (Vancouver)
- 10. Chui, Mo-Ling and Sage, Elspeth and Wong, Paul and Augaitis, Daina and Henry, Karen and Knight, Karen and Xin, Winston. *Paul Wong: Re-Act: Live Art Retrospective.* Vancouver, BC: On Edge, 2001. DOSSIER 410 WONG, PAUL
- 11. De Forest, Kevin Ei-ichi and Gagnon, Monika Kin and Kimura, Yoichi. *Kyozon.* Kamloops, BC: Kamloops Art Gallery, 2002. DOSSIER 353 KAMLOOPS ART GALLERY (Kamloops, BC)

- 12. Foster, Jewel and Kanbara, Bryce and Kiyooka, Roy and Kogawa, Joy and Fujino, David and Shikatani, Gerry and Wakayama, Tamio and Tanabe, Takao and Yamada, Heather. Shikata Ga Nai: Contemporary Art by Japanese Canadians. Hamilton, ON: Hamilton Artists' Inc., 1988. DOSSIER 390 HAMILTON ARTISTS' Inc. (Hamilton, ON)
- 13. Gagnon, Monika Kin. *Dual Cultures*. Kamloops, BC: Kamloops Art Gallery, 1993. DOSSIER 353 KAMLOOPS ART GALLERY (Kamloops)
- 14. Gagnon, Monika Kin. *Thirteen Conversations About Art and Cultural Race Politics*. Montreal, QC: Artextes Editions, 2002. DOSSIER 390 ARTEXTE (Montreal, Qc)
- 15. Georgis, Dina. *Jing Yuan Huang, Hye-Seung Jung, Marissa Largo: Memory and Place.* Toronto, ON: A Space, 2009. DOSSIER 351 A SPACE (Toronto)
- Goto, Hiromi and Nishimura, Arthur and Ohama, Baco and Smith, Paul Chaat. Baco Ohama: Miyoshi: A Taste That Lingers Unfinished in the Mouth. Lethbridge, AB: Southern Alberta Art Gallery, 2001. DOSSIER 410 - OHAMA, BACO
- 17. Hara, Makiko and Sakamoto, Kerri and Bull, Hank. *Louise Noguchi*. Vancouver, BC: Centre A, 2008. DOSSIER 410 NOGUCHI, LOUISE
- Henry, Karen and Fife, Connie and Albahari, David and Jamal, Sherazad and Suleman, Zool and Xiao-ping, Li and Thomson, Grace Eiko. *Tracing Cultures*. Burnaby, BC: Burnaby Art Gallery, 1997. DOSSIER 353 -BURNABY ART GALLERY (Burnaby)
- Henry, Karen and Wong, Paul. Asian New World: Video Art and Documentary. Vancouver, BC: Satellite Video Exchange Society, 1987.
 DOSSIER 390 - SATELLITE VIDEO EXCHANGE SOCIETY (Video Inn + Video Out, Vancouver, BC)



Poster for *Asian New World* film screening series, June 5-8, 1987. Curated by Karen Henry and Paul Wong. Image digitized by Jessica Hébert at Artexte, printed with permission of the poster's designer, Laiwan.

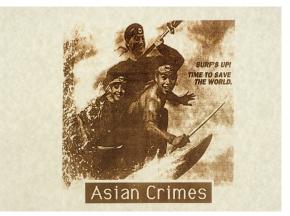
- Heredia, Shai. Monitor Reruns: Nurjahan Akhlaq, Ayesha Hameed, P. Manasaram, Vivek Shraya, The Torontonians. Toronto, ON: A Space Gallery, 2014. DOSSIER 351 - A SPACE (Toronto)
- Hessel, Ingo and Kanbara, Bryce and Young Man, Alfred and Hill, Tom. Visions of Power: Contemporary Art by First Nations, Inuit and Japanese Canadians. Toronto, ON: The Earth Spirit Festival, 1991. DOSSIER 500 -EARTH SPIRIT FESTIVAL, The (Toronto, Ont.)
- 22. Jim, Alice Ming Wai and Cho, Lily. Redress Express. Vancouver BC: Vancouver International Centre for Contemporary Asian Art Centre A, 2007. DOSSIER 353 - CENTRE A, VANCOUVER INTERNATIONAL CENTRE FOR CONTEMPORARY ASIAN ART (Vancouver)

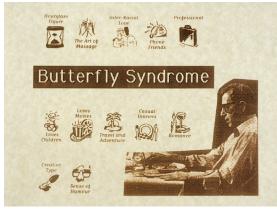


Shelly Low, *Self Serve*, 2006, series of 3 digital prints. Installation view from FOFA Gallery vitrine, Concordia University. Image printed with permission from the artist.

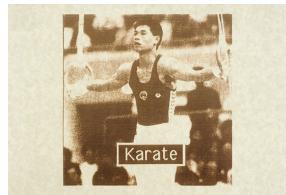
- 23. Katz, Reena. *We Came in Droves : Insoon Ha, Jimm Tran.* Toronto, ON: A. Space Gallery, 2010. DOSSIER 351 A SPACE (Toronto)
- 24. Kanbara, Bryce. *Japanese Canadians in the Arts: A Directory of Professionals.* Toronto, ON: SAC/rist, 1994. DOSSIER 000 RÉFÉRENCE / REFERENCE
- Lai, Larissa and Gilbert, Sylvie. Paul Wong: Chinaman's Peak: Walking the Mountain. Banff, AB: Walter Phillips Gallery, 1993. DOSSIER 410 -WONG, PAUL
- 26. Li, Tim and Leung, Chi Wo and Wong, Sara and Man, Phoebe and Lai, Linda and Wong, Gina and Leung, Jeff and Wong, Cindy and Chan, Carol and Chan, David Ho Yeung and Jim, Alice Ming Wai and Bull, Hank. Para/Site: Open Work. Vancouver, BC: Centre A; Hong Kong: Para/Site, 2004. DOSSIER 353 CENTRE A, VANCOUVER INTERNATIONAL CENTRE FOR CONTEMPORARY ASIAN ART (Vancouver)

- Lindgren, Charlotte. Naoko Furue: The Language of Cloth: A Personal Inquiry. Halifax, NS: The Art Gallery, Mount Saint Vincent University, 1993. DOSSIER 410 - FURUE, NAOKO
- Luke, Suzanne and Finn, Jonathan and Kuruvilla, Sunil. Karen Tam: Pagoda Pads: Opium Den. Waterloo, ON: Robert Langen Art Gallery, 2011. DOSSIER 410 - TAM, KAREN
- 29. Marks, Laura U. *Germaine Koh.* Vancouver, BC: Contemporary Art Gallery, 2001. DOSSIER 410 KOH, GERMAINE
- 30. Mootoo, Shani and Lee, Karin and Tsang, Henry and Speier, Michael and Baines, Mercedes and Alteen, Gleen and Pechawis, Archer and Lai, Larissa and Odhiambo, David Nandi and Insell, Celeste and Pannu, Raj and Alibhai, Amir Ali and Jew, Anne. Racy Sexy: Race, Culture, Sexuality: Film, Performance, Video, Visual Art, Writing. Vancouver, BC: The Chinese Cultural Centre, 1995. DOSSIER 353 CHINESE CULTURAL CENTRE, The (Vancouver)
- 31. Ohama, Baco. *Baco Ohama: Chirashi: Stories from the Garden.* Vancouver, BC: Baco Ohama, 1997. DOSSIER 410 OHAMA, BACO
- 32. Radul, Judy and Kang, Hyun Yi. *Jin-me Yoon: Between Departure and Arrival*. Vancouver, BC: Western Front, 1998. DOSSIER 410 YOON, JIN-ME
- 33. Ricepaper: Asian Canadian Arts and Culture.. s.l.: The Asian Canadian Writers' Workshop, Vol. 13 no. 4 (2008) & Vol. 14 no. 1 (2008). DOSSIER 200 INCOMPLET / INCOMPLETE
- 34. Sage, Elspeth and Maestro, Lani and Wong, Paul and Tsang, Henry and Yuen, Sharyn and Locus +. Feng Shui/Wind Water: Lani Maestro, Paul Wong, Henry Tsang, Sharyn Yuen. Vancouver, BC: On Edge; Newcastle upon Tyne, England: s.n., 1994. DOSSIER 390 ON EDGE (Vancouver)
- 35. Sung, Doris Ha Lin. Shaping the Orbit: Li Chai, Ying-Yueh Chuang, Karen Tam. Toronto, ON: A. Space Gallery, 2006. DOSSIER 351 A SPACE (Toronto)
- Tam, Ho. The Yellow Pages. Toronto, ON: Ho Tam, 1993. DOSSIER 410 -TAM, HO









Ho Tam, interior pages from artist book *The Yellow Pages*, first edition handbound by the artist, 1993. Images printed with permission from the artist, http://:www.hotampress.com.

- 37. Tam, Ho. Worship... Up Above and Down Below / Idol: All the Stars in Our Worlds... s.l.: Ho Tam, 1995. DOSSIER 410 TAM, HO
- 38. Tsang, Henry and Chang, Heesok and Ho, Rosa and Lee, Karin and Chang, Ana and Li, Diana and Wong, Mary Sui-Yee and Wong, Paul and Yee, Kiri and Yuen, Sharyn. Self Not Whole: Cultural Identity & Chinese-Canadian Artists in Vancouver. Vancouver, BC: The Chinese Cultural Centre, 1991. DOSSIER 353 CHINESE CULTURAL CENTRE, The (Vancouver)
- Turner, Michael. Ken Lum. Vancouver, BC: Contemporary Art Gallery, 2001. DOSSIER 410 - LUM, KEN

- 40. Waugh, Thomas. Good, Clean Fung: Rétrospective des oeuvres vidéo de Richard Fung. Montreal, QC: Oboro, 1997. DOSSIER 410 FUNG, RICHARD
- 41. Wong, Paul and Gagnon, Monika and Fung, Richard and Lai, Larissa and Lum, Jean and Chan, Anthony and Onodera, Midi. *Yellow Peril Reconsidered: Photo, Film, Video.* Vancouver, BC: On Edge, 1990. DOSSIER 390 ON EDGE (Vancouver)
- 42. Yoon, Jin-Me. *Souvenirs of the Self.* Banff, AB: Walter Phillips Gallery, 1991. DOSSIER 410 YOON, JIN-ME
- 43. Zemans, Joyce. *Flatlands: Paintings by Takao Tanabe.* London, England: Canada House Cultural Centre Gallery, 1987. DOSSIER 410 TANABE, TAKAO